56 SÉNAT

## Macnaughton, I'hon. Alan A., C.P.

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 13e réunion annuelle tenue à Washington, Cap Kennedy et à San Antonio, du 10 au 15 mars 1970, 954, 984, 995

Pétition, remboursement de taxes aux pétionnaires, Salon Juliette Limitée, 404

Réglementation du milieu, formation d'un comité spécial, 21, 210, 216, 219, 1291-1292

Citations, U Thant, l'ex-premier ministre Pearson et d'autres, 214-215

Effets de la croissance démographique, 213-214

Expansion de la récréation en plein air, 213

Industrialisation et effets à l'égard de nos ressources naturelles, 211-212

Objectifs définis et subventions, 214

Pollution de l'air, 212

Programmes de recherche sur le milieu, 214

Ressources en eau du Canada, b. C-144, 1232-1236

Deux prémisses dont s'inspire la loi sur les ressources en eau du Canada, 1235

E.B. White, citation, 1233

Facteurs de la pollution: accroissement de la population, de la richesse, de la technologie, 1233

Pollution de l'eau, fléau depuis des siècles, 1232

Président Nixon, citation, 1233

Problème latent transformé en crise, 1233

Processus d'éducation chez les Canadiens, 1235

U Thant, en mai dernier, «dix ans pour résoudre le problème d'un environnement approprié», 1233

## Manitoba

Centenaire, programme des festivités, 426-427

Marine marchande du Canada, b.m. C-10, 1re 1. 940, 2e 1. 965-968,

ren. au c. 968, rap. du c. sans am. 1007, 3e 1. 1017,

s.r., 1045

## Martin, l'hon. Paul, C.P., leader du gouvernement au Sénat

Accise, b.m. C-209, 1279

Accords

Accord commercial avec l'URSS, dépôt de protocole, renvoi au comité permanent des affaires étrangères, 609

Accord concernant les privilèges réciproques de pêche entre le Canada et les États-Unis, 1059 Accord supplémentaire entre le Canada et la Suède relativement aux impôts sur le revenu, loi de 1969, b.m. C-156, 599

Affaires internationales, services d'information, réponse aux interpellations de l'hon. Allister Grosart, 136

Agriculture, grains et produits animaux des Prairies, politique, réponse à la question de l'hon. Hazen Argue, 330

Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), b.m. C-8, 295

Ajournements, 83, 133, 184, 244, 388, 400, 692, 740, 831, 832, 908, 936

Anniversaire de naissance, 1317

Remerciements les plus sincères aux honorables sénateurs Flynn et McDonald pour leurs voeux de joyeux anniversaire et souhaits de bonheur, 1317

Anniversaires, la Saint-Jean-Baptiste, découverte de Terre-Neuve, 1317-1318

Contribution des autres groupes ethniques, 1318

Diversité de race et de culture, caractère essentiel et fondamental du Canada, 1317

Fidélité particulière des Canadiens français aux droits et aux traditions qui leur sont propres, 1318

Meilleurs vœux à l'occasion de cette fête nationale, 1317

Rôle essentiel joué par les Canadiens français dans le développement de notre pays, 1318

Assemblée de l'Atlantique Nord, 15e conférence annuelle tenue à Bruxelles, Belgique, 282

Association parlementaire du Commonwealth, conférence générale à Trinité et Tobago, 245